



تاريخ الإرسال: [Mail Date]

رقم السجل: [Record ID]

[Name First] [Name Last]
[Address Line 1]
[Address Line 2]
[City, State Zip-Zip Extn]

قواعد برنامج المساعدات الطبية "MEDICAL ASSISTANCE" تتغير في عام 2027.

يحتوي هذا الخطاب على معلومات مهمة من وزارة الخدمات الإنسانية بولاية بنسلفانيا (PA DHS) بشأن تغطيتك الصحية في برنامج المساعدات الطبية (MA) وشروط العمل الجديدة.

ترسل وزارة الخدمات الإنسانية بولاية بنسلفانيا (PA DHS) هذا الخطاب إليك نظرًا لإقرار قانون فيدرالي جديد سيُغيّر شروط الأهلية للحصول على المساعدات الطبية (MA) وذلك اعتبارًا من 1 يناير 2027. يتعين على العديد من البالغين الذين تتراوح أعمارهم بين 19 و 64 عامًا تقديم مستندات تثبت استيفاءهم لشروط العمل أو الحصول على إعفاء منها للحصول على تغطية صحية من برنامج المساعدات الطبية (MA) أو استمرار حصولهم على تلك التغطية. ويوضح هذا الخطاب كيفية استيفاء شروط العمل والفئات المُعفاة من القواعد الجديدة.

قد يتأثر الأفراد التالية أسماؤهم في أسرتك بهذه التغييرات، وسيُتبعون عليهم تقديم مستندات تفيد باستيفائهم شرط العمل أو إعفائهم منه عند حلول موعد تجديدك القادم في عام 2027:

ما الذي ينبغي عليّ فعله الآن؟

راجع هذا الخطاب بعناية، واتخذ الخطوات اللازمة قبل موعد تجديدك القادم لكيلا تخسر حتى لا تفقد تغطيتك الصحية في برنامج المساعدات الطبية "MEDICAL ASSISTANCE".

1. تحقق مما إذا كنت معفى من شروط العمل أم لا (انظر: هل أنا معفى من شروط العمل؟).
2. إذا لم تكن معفى، فينبغي لك التخطيط لممارسة العمل أو الدراسة أو التدريب أو التطوع/الخدمة المجتمعية، أو الجمع بين هذه الأنشطة لمدة لا تقل عن 80 ساعة في الشهر.

احرص على تحديث عنوانك وبيانات الاتصال بك لدى وزارة الخدمات الإنسانية بولاية بنسلفانيا (PA DHS) وإدارة خدمات البريد الأمريكي (USPS) للتأكد من وصول المعلومات المهمة إليك من وزارة الخدمات الإنسانية بولاية بنسلفانيا (PA DHS) بشأن تغطيتك الصحية في برنامج المساعدات الطبية (MA). يمكنك الإبلاغ عن أي تغييرات في بيانات الاتصال عبر الطرق التالية:

- عبر الإنترنت: زُر الموقع الإلكتروني www.dhs.pa.gov/COMPASS أو استخدم تطبيق الهواتف المحمولة "MyCOMPASS PA".
- عبر الهاتف: اتصل بمركز خدمة العملاء على الرقم 8930-395-877 أو الرقم 7226-560-215-1 (لسكان مدينة فيلادلفيا).
- عبر البريد/حضورياً: قدّمها لمكتب المساعدة في المقاطعة بنفسك.

ماذا سيحدث عندما يحين موعد تجديد تغطيتي الصحية في برنامج المساعدات الطبية (MA)؟

يجب على وزارة الخدمات الإنسانية بولاية بنسلفانيا (PA DHS) مراجعة حالتك في موعد تجديدك القادم المُقرَّر في عام 2027 للتحقق مما إذا كنت تستوفي شروط العمل أو معفى منها. وسنعمل على استخدام المعلومات المتاحة لدينا بالفعل بشأن حالتك.

وإذا احتاجت وزارة الخدمات الإنسانية بولاية بنسلفانيا (PA DHS) إلى مزيد من المعلومات، فسنرسل إليك خطابًا ونمنحك مهلة مدتها 30 يومًا لتقديم المستندات التي تثبت استيفاءك لشروط العمل أو إعفاءك من القواعد الجديدة. وفي حال حدوث ذلك، احرص على الرد على هذا الخطاب وتقديم المعلومات المطلوبة قبل حلول الموعد النهائي المذكور فيه.

لديك ثلاث طرق لتقديم المعلومات:

• حمل المستندات على منصة "COMPASS" من خلال الموقع الإلكتروني www.dhs.pa.gov/COMPASS أو تطبيق "myCOMPASS PA" للهواتف المحمولة.

• أرسل المستندات بالبريد أو سلمها يدًا بيد في مكتب المساعدة في المقاطعة.

• اتصل بنا إذا احتجت إلى مساعدة أو رغبت في الإبلاغ عن استيفائك أحد حالات الإعفاء.

• يمكنك الاتصال بالرقم 8930-395-877 (أو الرقم 7226-560-215 لسكان مدينة فيلادلفيا) لتلقي المساعدة في الإبلاغ.

إذا لم نقدم المستندات التي تثبت استيفاءك لشروط العمل أو إعفاءك منها، فقد تفقد الإعانات المقدمة لك من برنامج المساعدات الطبية (MA).

هل أنا معفى من شروط العمل؟

يجوز إعفاؤك من استيفاء شروط العمل إذا أبلغت أنك تنتمي/كنت تنتمي مؤخرًا لإحدى الفئات التالية وقدمت المعلومات التي تفيد بذلك:

- ولي أمر طفل أقل من 14 عامًا أو مقدم رعاية له أو معنتي به.
- ولي أمر فرد معاق أو مقدم رعاية له أو معنتي به.
- الشخص الذي يعاني من ضعف طبي أو لديه احتياجات طبية خاصة، ويشمل ذلك ما يلي:
 - العمى أو الإعاقة.
 - اضطراب/إدمان تعاطي المخدرات.
 - اضطراب عقلي مسبب للعجز.
 - إعاقات بدنية أو ذهنية أو تنموية هائلة أخرى تُصعّب على المُصاب بها ممارسة الأنشطة اليومية.
 - الحالة الطبية الخطيرة و/أو المعقدة التي تُصعّب على المُصاب بها استيفاء شروط العمل.
- الشخص المشارك في برنامج علاجي من تعاطي المخدرات أو شرب الكحوليات.
- المرأة الحامل أو التي تتلقى تغطية في فترة ما بعد الحمل من برنامج المساعدات الطبية (MA).
- الشخص المحبوس في سجن أو حبس أو الشخص الذي كان محبوسًا في سجن أو حبس في آخر أربعة أشهر قبل تقديمك طلبًا للحصول على إعانات من برنامج المساعدات الطبية (MA).
- الفرد الذي كان سابقًا تحت نظام الرعاية البديلة والذي يقل عمره عن 26 عامًا.
- الفرد المنتمي لإحدى قبائل الهنود الأمريكيين أو قبائل الأسكا الأصليين المُعترف بها.
- المحارب القديم الذي يعاني من إعاقة كاملة (بنسبة 100%) وفقًا لتصنيف إدارة المحاربين القدامى.
- الشخص الذي يستوفي شروط العمل في برنامج المساعدات المؤقتة للأسر المحتاجة (TANF).
- الشخص الذي يتلقى إعانات من برنامج المساعدات الغذائية التكميلية (SNAP) وتسري عليه شروط العمل ببرنامج (SNAP).

كما يجوز إعفاؤك من استيفاء شروط العمل إذا مررت بأحد ظروف المشقة الموقته التالية وأبلغتنا بوقوعها:

- أقمت في مستشفى أو مرفق رعاية ترميضية أو مرفق رعاية معيشية مساعدة أو دار رعاية شخصية أو مرفق رعاية نفسية أو أي مرفق رعاية آخر.
- اضطررت أنت أو من تعولهم إلى السفر خارج مجتمعك المحلي لتلقي الرعاية اللازمة لعلاج حالة صحية خطيرة.

ما هي شروط العمل؟ وكيف تستوفيها؟

يجب على بعض البالغين ممارسة عمل أو المشاركة في أنشطة مشاركة مجتمعية لكي يكونوا مؤهلين للحصول على تغطية برنامج المساعدات الطبية (MA) "Medicaid"، وذلك وفقاً لقانون فيدرالي أُقر في عام 2025. وإذا كانت شروط العمل تنطبق عليك، فيجب عليك استيفاؤها وإلا قد تفقد تغطيتك الصحية في برنامج المساعدات الطبية (MA).

وإذا لم تكن معفى، يجب عليك تقديم مستندات تثبت استيفاءك لشروط العمل. ويمكنك استيفاء شروط العمل من خلال ممارسة أحد الخيارات التالية لمدة لا تقل عن 80 ساعة في الشهر. ويمكنك أداء هذه الأنشطة في أي شهر يقع بين تاريخ آخر طلب قدمته أو آخر تجديد لك، وموعد تجديديك القادم في عام 2027.

العمل

يشمل العمل ما يلي:

- وظيفة براتب.
- العمل الحر.
- امتلاك مشروع تجاري.
- العمل كمقاول مستقل وتلقي أجر مقابل خدمات محددة (العمل بالقطعة).
- العمل غير مدفوع الأجر أو العمل مقابل الحصول على سلع أو خدمات..

التعليم

تشمل البرامج التعليمية ما يلي:

- المرحلة الثانوية.
- برامج تطوير التعليم العام (GED).
- الكليات المجتمعية.
- الكليات أو الجامعات الممتدة لأربعة أعوام.
- مدراس الدراسات العليا.
- المدارس المهنية أو الفنية.

تحدد كل مؤسسة تعليمية ما إذا كان الطالب ملتحقاً بدوام كامل، أو نصف دوام، أو أقل من نصف دوام. ويجب عليك الانتظام في الدراسة بنسبة لا تقل عن نصف دوام، أو استيفاء شرط الـ 80 ساعة شهرياً من خلال الجمع بين الدراسة ونشاط آخر.

التدريب المهني أو الوظيفي

تُعَدُّ برامج التدريب المهني أو الوظيفي برامج معتمدة تهدف إلى مساعدة الفرد على الاستعداد للوظيفة، أو العثور عليها، أو الحفاظ عليها. ويشمل ذلك برامج توظيف وتدريب محددة على المستوى الفيدرالي، ومستوى الولاية، والمستوى المحلي، بالإضافة إلى برامج تدريب المحاربين القدامى. يُذكر أن البرامج التي تركز بشكل أساسي على مجرد البحث عن عمل قد لا تُحتسب ضمن هذه الشروط.

التطوع أو الخدمة المجتمعية

العمل التطوعي والخدمة المجتمعية هما أنشطة يؤديها الأفراد دون مقابل مالي بهدف مساعدة المجتمع أو دعمه أو تحسينه. وتُنَفَّذُ هذه الأنشطة بالتعاون مع منظمة تخدم المجتمع، مثل الجمعيات غير الربحية، أو الجهات الحكومية، أو المدارس، أو الكنائس، أو المؤسسات المجتمعية الأخرى.

زُر الموقع الإلكتروني www.panavigate.org لتلقي المساعدة في إيجاد منظمة تقدم ساعات تطوع تساعدك على استيفاء شروط العمل.

يمكنك الجمع بين أي من الأنشطة المذكورة أعلاه لتبلغ ما مجمله 80 ساعة شهريًا لاستيفاء شرط العمل. كما يجوز اعتبارك مستوفيًا لشرط العمل إذا بلغ إجمالي دخل الأفراد المحسوبين في أسرتك 580 دولار في الشهر على الأقل قبل خصم الضرائب. وإذا كنت تعمل بشكل موسمي، فتُعَدُّ مستوفيًا للشرط إذا كان متوسط الدخل الشهري لأولئك الأفراد المحسوبين في أسرتك خلال الأشهر الستة الماضية لا يقل عن 580 دولارًا قبل خصم الضرائب.

أين يمكنني العثور على المزيد من المعلومات؟

زُر الموقع الإلكتروني www.dhs.pa.gov/MedicaidChanges. ويمكنك أيضًا الاتصال بالرقم 1-877-883-6383 لمعرفة المزيد من المعلومات.